



Połamane drzewko świąteczne!

W połowie grudnia z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia w parku na Placu Piłsudskiego zostało ustawione i oświetlone drzewko świąteczne. Choinka świerkowa została specjalnie udekorowana, by sprawić przyjemność mieszkańcom, wprawić w dobry nastrój, a także upiększyć nasze miasto przed nadchodzącymi świątami.

Czytaj na str. 2

Święto okazją do refleksji

Jak każdy świąteczny dzień, tak i Dzień Pracownika Socjalnego był okazją do chwili refleksji i podsumowania naszej działalności. Podobnie z Ustawą o pomocy społecznej 21-go listopada obchodziliśmy nasze święto, choć Międzynarodowym Dniem Pracownika Socjalnego jest 8 listopada. Nic się jednak nie dzieje przypadkiem, bo na datę polskiego święta przypada Międzynarodowy Dzień Życzliwości, więc postanowiliśmy to uczcić.

Czytaj na str. 5

BUDŻET UCHWALONY

Na XXXVII sesji 28 grudnia 2005 r. Rada Miejska uchwaliła budżet na 2006 rok - jedną z najważniejszych uchwał, jakie są podejmowane przez radę w ciągu roku. Mimo, że w ciągu roku jest ona wielokrotnie modyfikowana i zmieniana, wyznacza cele i kierunki działania burmistrza w ciągu całego roku.

Budżet miasta z jednej strony to dochody w kwocie 45 543 046 zł, z drugiej wydatki na kwotę 49 570 610 zł. Różnica między dochodami a wydatkami zostanie pokryta z części nadwyżki budżetowej z roku 2005 i pożyczki z WFO-ŚiGW. Tegoroczny deficyt budżetowy wynosi 4 027 564 zł.

Na dochody miasta składają się:

- udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu miasta (podatek dochodowy od osób fizycznych i osób prawnych) - 6 942 980 zł
- wpływy z podatków i opłat lokalnych, opłaty skarbowe - 7 088 328 zł
- dochody z majątku gminy - 9 344 538 zł
- pozostałe dochody - 1 504 225 zł
- opłaty za wydawanie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych - 220 000 zł
- subwencje:

- część oświatowa subwencji ogólnej - 5 507 808 zł
- część wyrównawcza subwencji ogólnej - 1 416 125 zł
- część równoważąca subwencji ogólnej - 595 925 zł
- dotacje z budżetu państwa na realizację zadań zleconych - 4 636 860 zł
- dotacja z budżetu państwa na realizację zadań własnych - 396 257 zł
- dotacja z jednostek samorządu terytorialnego - 65 000 zł
- środki z ZPORR na dofinansowanie termo-renowacji i remontu basenu w ZS - 1 000 000 zł
- środki z ZPORR na dofinansowanie budowy rurociągu tłoczego - 5 625 000 zł
- środki z PWiK na dofinansowanie budowy rurociągu tłoczego - 1 200 000 zł

Wydatki budżetu miasta na poszczególne działy klasyfikacji budżetowej przedstawiają się następująco:

Dział 010 Rolnictwo i łowiectwo - 3 500 zł - kwota przeznaczona na wpłatę na rzecz Izby Rolniczej.

Dział 500 Handel - 59 050 zł, środki przeznaczone na utrzymanie targowiska miejskiego, również na remont ciągów pieszych na górnej części targowiska.

Dział 600 Transport i łączność

- 1 328 300 zł - środki przeznaczone na: transport lokalny - pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem komunikacji miejskiej w kierunku Bytomia i Tarnowskich Gór oraz Gliwic; remonty ulic między innymi Piaskowej, Polnej, osiedlowej przy Al.1-go Maja 2; chodników - wśród nich przy ul. Sienkiewicza w kierunku Kościoła Ewangelickiego, przy Mozarta w kierunku ul. Krótkiej, ul. Matejki Boczna 2, przejście od Rynku do ul. Górniczej i innych. Oznakowanie dróg, utrzymanie rowów komunalnych, kanalizacji deszczowej, usuwanie przełomów i wybojów na ulicach oraz awarii na chodnikach.

Dział 700 Gospodarka mieszkaniowa - 7 469 120 zł - środki na utrzymanie budynków komunalnych, przygotowanie nieruchomości do sprzedaży, remonty budynków, wypłata kaucji, udział w kosztach budowy budynku mieszkalnego realizowanego przez MTBS Sp. z o. o. Tarnowskie Góry.

Dział 710 Działalność usługowa - 352 100 zł - kwota przeznaczona na sporządzenie planów zagospodarowania przestrzennego (70 000 zł), opracowanie geodezyjno-kartograficzne (90 000 zł),

Dokończenie na str. 8

O G Ł O S Z E N I E

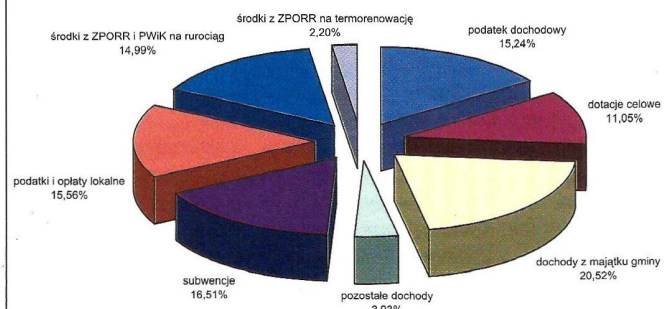
Do sprzedania mieszkania

m-2, m-3, m-4 po remoncie (gładzie gipsowe, nowe instalacje: wodno-kanalizacyjna, centralnego ogrzewania, gazowa, elektryczna). Pyskowitz, ul. Wojska Polskiego. Powierzchnia od 28 m² do 68 m² ceny od 1000 zł/ m². Informacje: 0604 168 419.

Uwaga!

Możliwość kredytowania bez zaświadczeń o dochodach!

Dochody budżetu Miasta Pyskowitz w 2006 roku.



Informacje burmistrza



Połamane drzewko świąteczne!!!

W połowie grudnia z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia w parku na Placu Piłsudskiego zostało ustawione i oświetlone drzewko świąteczne. Choinka świerkowa została specjalnie udekorowana, by sprawić przyjemność mieszkańcom, wprawić w dobry nastrój, a także upiększyć nasze miasto przed nadchodzącymi świątami. Zarówno włożony wysiłek w pozyskanie i ustawienie drzewka (drzewko bezpłatnie przekazało Gminie Nadleśnictwo Rudziniec), jak i nakłady finansowe związane z jego umocowaniem i

oświetleniem nie przyniosły oczekiwanego efektu. Drzewko umiłało mieszkańcom Pyskowic atmosferę przedświąteczną tylko przez jedno popołudnie i wieczór. Nieznani sprawcy - wandalę, nie mogąc znieść jego widoku, zniszczyli je. Choinka została połamana oraz poważnie uszkodzono nowozakupione i zainstalowane na niej oświetlenie. Tak to na jednym z centralnych placów miejskich zamiast świątecznej choinki stał brzydki połamany "kikut".

Po raz kolejny zwracamy się do mieszkańców Pyskowic, by reago-

wali na podobne wybryki i przejawy wandalizmu, poprzez sprawne i szybkie alarmowanie właściwych służb zajmujących się utrzymaniem porządku w naszym mieście.

Do rodziców zaś apelujemy, aby bacznie zwracali uwagę na to, gdzie i w jaki sposób ich pociechy spędzają czas i czy przypadkiem nie bawią się w niewłaściwy sposób, w niedozwolonym miejscu, niszcząc czyjeś dobra, lub też stwarzając zagrożenie bezpieczeństwa dla siebie i innych.

Młodzież prosimy, aby szanowała własność i mienie gminne, z któ-

rego tak często korzysta i które jej również służy, takie jak ławki i kosze znajdujące się na skwerkach i ulicach, wiaty przystankowe, tablice ogłoszeń, znaki drogowe i inne obiekty małej architektury, które nie tylko wpływają na podniesienie estetyki naszego miasta, lecz również są niezbędne w zaspokajaniu codziennych potrzeb naszych mieszkańców.

Jednocześnie w porozumieniu z Policją i Strażą Miejską przygotowano plan działań zmierzających do szybkiego wykrywania oraz ukarania sprawców zniszczeń i wandalii.

WACŁAW KĘSKA

OBWIESZCZENIE

Na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2000 r. Nr 98 poz. 1071 z późn. zm.) oraz na podstawie art. 46a ust. 5 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2001 r. Nr 62 poz. 627 z późn. zm.) Starosta Gliwicki informuje, że w związku z wymogiem uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia postanowieniem z dnia 21.12.2005 r. Zn. WR.7633-88/05_(1)

została uzgodniona inwestycja pn.:

Budowa kanalizacji sanitarnej z przyłączami istniejącej zabudowy mieszkaniowej przy ul. Kard. St. Wyszyńskiego w Pyskowicach

Na niniejsze postanowienie służy stronom zażalenie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Katowicach. Zażalenie można wnieść za pośrednictwem Starosty Gliwickiego w terminie 21 dni od daty podania do publicznej wiadomości.

Treść postanowienia stanowi załącznik nr 1 do niniejszego obwieszczenia.

MARIAN SADECKI
CZŁONEK ZARZĄDU

Wigilijne spotkanie u Emerytów

Spotkania opłatkowe są piękną tradycją w pyskowickim kole Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. 14 grudnia - tuż przed Świątami Bożego Narodzenia - członkowie koła spotkali się w Świątlicy Osiedlowej na przyjęciu opłatkowym.

Spotkanie zaszczyliły swoją obecnością władze miasta a także Ks. Dziekan Leonard Stroka, proboszcz parafii p.w. Nawrócenia Świętego Pawła Apostoła.

Pod krótkiej modlitwie zebrani łamali się opłatkiem życząc sobie wzajem wesołych i zdrowych Świąt. Wspólnemu kolędowaniu nie było końca.

RYSZARD PANEK

OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego "Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru STARE MIASTO Z OTOCZENIEM"

Na podstawie art. 17 pkt. 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) oraz uchwały Rady Miejskiej w Pyskowicach nr XXVI/261/2004 z dnia 29 grudnia 2004 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego "zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru STARE MIASTO Z OTOCZENIEM" obejmującego obszar położony pomiędzy ulicami: od południa ul. Armii Krajowej, od wschodu ul. Wielowiejską i od zachodu ul. Poznańską wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 24 stycznia do 22 lutego 2006 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Pyskowicach, Wydział Architektury, Rozwoju i Promocji Miasta - pokój 30. godz. od 9.00 do 15.00.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 16 lutego w siedzibie Urzędu Miejskiego w Pyskowicach w sali nr 217 o godz. 15.00

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Pyskowice z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 29 marca 2006r.

BURMISTRZ MIASTA PYSKOWICE
(-) MGR INŻ. WACŁAW KĘSKA



Na ostatniej w 2005 roku XXXVII sesji Rady Miejskiej podjęto 8 uchwał:

Z PRAC RADY MIEJSKIEJ

- XXXVII/352/05 w sprawie: budżetu miasta na 2006 r. Rada Miejska ustanowiła budżet miasta na rok 2006. Dochody tegorocznego budżetu określone są w wysokości 45 543 046 zł. Limit wydatków ustalono na sumę 49 570 610 zł. Pokrycie deficytu budżetowego w wysokości 4 027 564 zł będzie nadwyżka z roku 2005 w wysokości 2 227 564 zł oraz pożyczka zaciągnięta w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 1 800 000 zł (na sfinansowanie kanalizacji ulic Wyszyńskiego, Zaolszany i Rzecznęj). Szerzej o strukturze budżetu w art. J. Drozd na stronie 1.
- XXXVII/353/05 w sprawie: przyjęcia "Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2006 rok". W ramach realizacji Programu prowadzona będzie działalność w następujących dziedzinach:
 - pomoc terapeutyczna i rehabilitacyjna dla osób uzależnionych od alkoholu.

- udzielanie pomocy psychospołecznej i prawnej rodzinom, w których występują problemy alkoholowe i przemoc.

- Prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w zakresie rozwiązywania problemów i przeciwdziałania narkomanii, ze szczególnym uwzględnieniem dzieci i młodzieży.

- wspomaganie działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych, służącej rozwiązywaniu problemów alkoholowych.

- podejmowanie interwencji w związku z naruszeniem przepisów określonych w art. 13 [1] i 15 ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi oraz występowaniu przed sądem w charakterze oskarżyciela publicznego.

- XXXVII/354/05 w sprawie: zmian w statucie Miejskiego Żłobka Integrycyjnego w Pyskowicach. Dokonano redakcyjnych zmian w tre-

ści statutu dostosowując jego zapisy do brzmienia ustawy o samorządzie gminnym. Wydużono z 10 do 15 lat przedział wiekowy dzieci niepełnosprawnych, którym bariery architektoniczne oraz przyczyny psychofizyczne utrudniają edukację w różnych formach kształcenia.

- XXXVII/355/05 w sprawie: podwyższenia minimalnej stawki wynagrodzenia zasadniczego dla nauczycieli stażystów, zatrudnionych w placówkach oświatowych prowadzonych przez Gminę Pyskowice. Nowa minimalna stawka wynagrodzenia dla nauczyciela stażysty z tytułem zawodowym magistra z przygotowaniem zawodowym wynosi 1 245 zł; dla nauczyciela stażysty z tytułem zawodowym magistra bez przygotowania zawodowego lub z tytułem zawodowym licencjata (inżyniera) z przygotowaniem pedagogicznym - 1 065 zł; dla nauczycieli stażystów z tytułem zawodowym licencjata (inżyniera) bez przygotowania zawodowego lub z dyplomem ukończenia kolegium nauczycielskiego lub nauczycielskiego kolegium języków obcych 900 zł; dla nauczycieli stażystów z pozostałym wykształceniem 770 zł.

- XXXVII/356/05 z dnia 28.12.2005 r. w sprawie: regulaminu na rok 2006 określającego wysokość oraz szczegółowe warunki wypłacania dodatków do wynagrodzenia zasadniczego, szczegółowe warunki obliczania i wypłacania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw oraz wysokość i warunki wypłacania nagród ze specjalnego funduszu nagród dla nauczycieli placówek oświatowych prowadzonych przez gminę Pyskowice. Rada Miejska uchwaliła zaproponowane przez Burmistrza Miasta, zaakceptowane przez branżowe związki zawodowe, nowe stawki dodatków i warunki ich wypłacania.

Uchwały XXXVII/355/05 oraz XXXVII/356/05 podjęto dopiero w grudniu, ponieważ opracowane i uzgodnione projekty uchwał wpłynęły do Rady Miejskiej 14 grudnia. Pierwszym możliwym terminem uchwalenia przedstawionych projektów był 28 grudnia 2005 r.

- XXXVII/357/05 z dnia 28.12.2005 r. w sprawie: dokonania zmian budżetu miasta na 2005 r. Ostatnie zmiany w budżecie 2005 roku polegały na wprowadzeniu do budżetu kwot - 42 162 zł pochodzącej z dotacji otrzymanej z PFRON jest to rekompensata z tytułu zastosowania ulg i zwolnień ustawowych; oraz 72 658 zł części subwencji oświatowej. Dla zbilansowania w/w wpływów dokonano zmniejszenia dochodów w dziale 756 - podatek od osób prawnych - o kwotę 114 820 zł.

- XXXVII/358/05 w sprawie: zlecenia Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej przeprowadzenia kontroli.

Dyżury radnych

Radny Zbigniew Jezierski	dyżur w Urzędzie Miejskim – p.225 w każdy ostatni wtorek miesiąca w godz. 16.30-18.00
Radny Wojciech Szczepański	dyżur w Urzędzie Miejskim – p.225 w każdy ostatni piątek miesiąca w godz. 12.00-14.00
Radny Aleksander Popieluch	dyżur w Urzędzie Miejskim – p.225 w każdy czwartek w godz. 15.00-17.00
Radny Zygfryd Smuda	dyżur w każdy pierwszy czwartek miesiąca w filii Biblioteki Publicznej przy ul. Traugutta 53 od godz. 18.00 – 19.00
Radny Andrzej Siuta	dyżur w Urzędzie Miejskim – p.218 w każdy czwartek w godz. 15.00-17.00
Radny Krzysztof Łapucha	dyżur w każdy wtorek w Świetlicy Socjoterapeutycznej, ul. Oświęcimska 2, w godz. 19.00-20.00
Radny Tadeusz Szafranski	dyżur w Urzędzie Miejskim – p.225 w każdy pierwszy wtorek miesiąca w godz. 13.00-15.00
Radny Tadeusz Łęgowski	dyżur w Urzędzie Miejskim – p.225 w każdy pierwszy wtorek miesiąca w godz. 13.00-15.00
Radny Zbigniew Awramienko	dyżur w siedzibie „Remedium”, ul. Paderewskiego 11 w każdy czwartek w godz. 17.00 – 18.00
Przewodniczący Rady Miejskiej Jan Żebrowski i wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Łapucha	pełnią dyżury w każdy czwartek od godziny 15.00-17.00 w Biurze Rady Miejskiej, p. 220
Radni Klubu Radnych „Pyskowice 2006” Teresa Gorczyca, Jolanta Drozd, Jarosław Barański, Krystian Pluta, Waldemar Paszkowski	pełnią dyżury w każdy czwartek w Urzędzie Miejskim – p.225 w godzinach 15.00-17.00
Radna Powiatu Gliwickiego Janina Cebulka Olszewska	dyżur w Urzędzie Miejskim – p.225 w każdy drugi poniedziałek miesiąca w godz. 15.00-16.00
Radny Powiatu Gliwickiego Leszek Kubiak	dyżur w Urzędzie Miejskim – p.225 w każdy pierwszy czwartek miesiąca w godz. 14.30-15.30
Radny Powiatu Gliwickiego Henryk Sibiak	dyżur w Urzędzie Miejskim – p. 104 w każdy wtorek miesiąca od 15.30 – 18.00
Radny Powiatu Gliwickiego Jacek Awramienko	dyżur w siedzibie „Remedium”, ul. Paderewskiego 11 w każdy poniedziałek w godz. 17.00 – 18.00

Dokończenie na str. 5

Sylwestrowe wspomnienia...

Mieszkańcy naszego miasta lubią witać Nowy Rok pod gwiazdami. Dla jednych jest to tylko krótka chwila przerwy w bału, dla innych jedyna forma sylwestrowej zabawy.

Choć trzymał mróz, w sylwestrową noc warto było włożyć ciepłą czapkę i wyjść na ulicę. Władze Pyskowic zadbały, żeby ta noc była przyjemna, głośnie i kolorowa.

Co roku mieszkańcy przychodzą na płytę Rynku, by spotkać się ze znajomymi, porozmawiać i złożyć sobie życzenia sylwestrowe.

Muzyka popłynęła z kolumn już dwie godziny przed północą zapraszając wszystkich do wspólnej zabawy. Stroboskopy, kolorowe światła i wytwornice dymu sprawiły, że ratusz wyglądał inaczej niż zwykle.

Największą atrakcją był wyjątkowo bogaty pokaz sztucznych ogni, który rozpoczął się o północy i przez kilkanaście minut rozświetlał niebo nad miastem. Trochę wcześniej noworoczne życzenia składał Burmistrz Miasta Waclaw Kęska.

Tuż po północy wystąpił Darek Nowicki z noworocznym repertuarem, który wszystkich wprowadził w nastrój niezapomnianej sylwestrowej nocy.

Oczywiście nie zabrakło kalendarzy na dobrze wszystkim znaną akcję "kalendarz za butelkę", dzięki której bezpiecznie pozbyliśmy się pustych butelek.

Składając wszystkim Państwu najlepsze Noworoczne Życzenia zapraszamy na sylwestrową noc już za niecałe 365 dni.

Serdecznie dziękujemy wszystkim służbom za zabezpieczenie imprez: Straży Miejskiej, Policji, Pogotowiu Ratunkowemu oraz służbom porządkowym - MZBM i MPGK

Specjalne podziękowanie dla fundatorów kalendarzy:

ECOL sp. z o.o Rybnik
Bank PKO/O Pyskowie
Bank Spółdzielczy/O Pyskowie
Urząd Miasta Pyskowie

ADAM WÓJCİK

Hej Sokoly!

Towarzystwo Gimnastyczne "Sokół" legendarna organizacja założona przez polskich patriotów w 1867 r. we Lwowie, obecnie masowo reaktywowana w całej Polsce, ma swoje gniazdo (oficjalna nazwa kół) w Pyskowicach!

W grudniu 2005 r. odbyło się zgromadzenie Założycielskie Związku Towarzystw Gimnastycznych "Sokół" gniazdo Pyskowie. Spośród 16 członków założycieli wyłoniono Zarząd a prezesem gniazda został pan Marek Drobniński.

Czym właściwie jest i czym zajmuje się ta wykreślona z życia przez władze komunistyczne organizacja? Kim byli ludzie w niej działający? Największym Sokółem Wszechczasów został nazwany pewien młodzieniec, który w swych rodzinnych Wadowicach nie tylko chodził na kremówki, ale również

do „Sokoła” na zajęcia gimnastyczne i piłki nożnej oraz na spektakle teatralne. W podzięcie za wspólnie spędzone młode lata organizacja dostąpiła największego zaszczytu, gdyż Ojciec Święty zgodził się przyjąć tytuł Honorowego Sokoła.

"Sokół" rozpoczął swą pracę pielęgnując tradycje narodowe, rozwijając ćwiczenia gimnastyczne i szermiercze. Pierwszymi działaczami "Sokoła" byli m.in. Klemens Żukotyński, Ludwik Golental, Jan Dobrzański i wielu innych. Sokolstwo polskie rozwijało się prężnie pod hasłem "w zdrowym ciele, zdrowy duch". Powstały następnie nowe gniazda i związki sokole na ziemiach polskich pod zaborami oraz związki sokolstwa polskiego w Niemczech, USA, Francji i innych skupiskach polskich na świecie. Niepodważalną zasługą Sokolstwa jest to, że za-

początkowało ono zorganizowany polski ruch sportowy i harcerski. W 1911 r. członek "Sokoła" Andrzej Małkowski dokonał pewnego przewinienia i za karę musiał przetłumaczyć z angielskiego książkę Roberta Baden-Powella "Scouting for boys". Treść książki bardzo przypadła do gustu szczególnie młodzieży, która na wzór angielskich skautów utworzyła organizację harcerską z autorem tłumaczenia na czele.

Sokolstwo czynnie włączało się do walki o niepodległość Polski w latach 1914-1921. W latach międzywojennych Sokolstwo rozwinęło silnie swoje struktury, prowadząc pracę patriotyczno-wychowawczą oraz sportową. W 1922 z "Sokoła" wystąpili amatorzy piłki nożnej tworząc odrębny PZPN. Prezesami "Sokoła" w owym czasie byli m.in.: mec. Bernard Chrzanowski czy też hrabia Adam Zamojski. W latach okupacji sowieckiej i niemieckiej Sokolstwo stanęło do obrony ojczyzny w szeregach Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie i wśród żołnierzy państwa podziemnego. Niezliczona liczba sokołów zginęła w walce lub została wymordowana w łagrach i kacetach.

Po wojnie komuniści rządzący Polską nie pozwalają na legalizację "Sokoła", toteż działa on w konspiracji i na emigracji. Od 1988 r. zaczyna się powolna reaktywacja organizacji a 21 lutego 1990 r. w Warszawie odbył się Zjazd Założycielski Związku Towarzystw Gimnastycznych "Sokół" w Polsce.

Gniazda Sokole prowadzą pracę patriotyczno-sportową a zasadą Sokolstwa Polskiego jest apolityczność. Związek "Sokół" przyjmuje naukę Kościoła katolickiego, jest organizacją wychowawczą i sportowo-rekreacyjno-turystyczną. Gama uprawia-

nych dyscyplin sportowych i nie tylko, jest bardzo wielka: gimnastyka sokoła, gimnastyka sportowa i artystyczna, kolarstwo, hokej, rugby, karate, jeździectwo, łucznictwo, strzelectwo, zapasy, marszobieg, krótkofalarstwo, turystyka, krajoznawstwo, wspinaczka, ratownictwo medyczne, gry zespołowe, pływanie, aerobik i wiele, wiele innych.

Ustroje totalitarne nie akceptowały sokolej organizacji demokratycznej, ale dzięki przemianom po 1989 r. Sokolstwo Polskie ożywiło swą działalność. Związek stawia na rozwój sportu powszechnego wśród dzieci i młodzieży. 75% członków "Sokoła" to młodzież. Pyskowiackie "Sokoly" uważają, że wychowanie jest skuteczniejsze tam, gdzie istnieje przedłużone oddziaływanie wychowawcze, co też zapisano w Statucie. W naszej organizacji młodzież ma szansę rozwoju swojej osobowości, samorządności i demokracji. Organizacja jest otwarta na jednoczenie się ludzi, dlatego popieramy zjednoczoną Europę. To najstarsza polska organizacja sportowa i jako jedna z nielicznych swoją pracę opiera całkowicie na honorowej działalności członków. Związek nie posiada ani jednego etatu administracyjnego przy ok. 10 tys. członków.

Drogi czytelniku! Jeżeli odpowiadają Ci idee, które niesie ze sobą nasza organizacja, zapraszamy do współpracy. W tej sprawie kontaktować się można z radnym Tadeuszem Szafrąnskim oraz niżej podpisanym, poprzez Biuro Rady Miejskiej, ul. Strzelców Bytomskich 3, pok. 220, tel. (0-32) 332-60-60 w godzinach pracy Urzędu tj. codziennie od 7.30-15.30 w czwartki od 9.00-17.00.

WOJCIECH SZCZEPAŃSKI
RADNY

Koncert dla szpitala

Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Gmin Powiatu Gliwickiego Koło Terenowe w Pyskowicach we współpracy z Szpitalem i MOKiS, mają przyjemność zaprosić mieszkańców Pyskowic i okolic na organizowany III Koncert Charytatywny, który odbędzie się w dniu 29.01.2006 (niedziela) o godz. 16.00 w MOKiS, Pyskowie ul. Kardynała St. Wyszyńskiego.

Patronat honorowy nad koncertem objęli: Starosta Powiatu Gliwickiego - Michał Nieszporek oraz Burmistrz Miasta Pyskowie - Waclaw Kęska

Program Koncertu:

1. Koncert Scholi "CANTAMUS DOMINO"
2. Pokaz street dance
3. Etiuda w tańcu współczesnym "AMEST"
4. Najmłodsze w klasyce - "MINIATURKI"
5. Losowanie nagród
6. Recital niespodzianka

Całkowity dochód z koncertu przekazany będzie dla Szpitala Powiatowego w Pyskowicach na zakup sprzętu medycznego.

JÓZEF RUBIN
V-CE PREZES STOWARZYSZENIA

ŚWIĘTO OKAZJĄ DO REFLEKSJI...

Jak każdy świąteczny dzień, tak i Dzień Pracownika Socjalnego był okazją do chwili refleksji i podsumowania naszej działalności. Zgodnie z Ustawą o pomocy społecznej 21-go listopada obchodziliśmy nasze święto, choć Międzynarodowym Dniem Pracownika Socjalnego jest 8 listopada. Nic się jednak nie dzieje przypadkiem, bo na datę polskiego święta przypada Międzynarodowy Dzień Życzliwości, więc postanowiliśmy to uczcić.

Swoją obecnością zaszczylicili nas przedstawiciele władz - Zastępca Burmistrza Wiesław Leszczyński, Sekretarz Edward Piotrowski, Zbigniew Awramienko - Przewodniczący Komisji Zdrowia, Rodziny i Spraw Społecznych oraz Wiesław Szustakowski. Gościliśmy także Komendanta Straży Miejskiej - Józefa Skowronka oraz byłych pracowników Ośrodka. Życzenia odebraliśmy również od Burmistrza Wacława Kęski, Jana Żebrowskiego - Przewodniczącego Rady Miejskiej, Skarbnik Doroty Zięby, Naczelnika Wydziału Organizacyjnego Urzędu - Anny Cichorz oraz wielu innych. Pamiętano o nas, z wzajemnością, w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim, Urzędzie Marszałkowskim oraz sąsiednich jednostkach pomocy społecznej.

Ten ważny dla pracowników socjalnych dzień umożliwił powrót do wspomnień, ale i pozwolił na wypracowanie wniosków oraz określanie planów na przyszłość. Był momentem dystansu do własnej pracy,

autorefleksji i przypomnieniem starej prawdy, że lepsze jest wrogiem dobrego. Praca socjalna to nieustanne wyzwania niesione przez ciągłe zmiany zarówno w obszarze pomocy społecznej, jak i w szerszym kontekście uwarunkowań ekonomiczno-społecznych. Zmienia się nasz klient, zmieniają się grupy odbiorców, a więc musimy się zmieniać i my. To nieustanna ewolucja, konieczność rozwoju i ciągłego doskonalenia, abyśmy mogli odpowiadać na potrzeby i oczekiwania społeczne. Istnienie na płaszczyźnie wsparcia społecznego wymaga od nas wielu umiejętności interpersonalnych, takich na przykład jak empatia i właściwa komunikacja oraz ogromnej odpowiedzialności - przecież pracujemy z człowiekiem... Jednocześnie musimy pamiętać o konieczności zachowania profesjonalnego dystansu emocjonalnego, żeby móc lepiej pomagać, a także kierowania się zasadami etyki zawodowej. Jak widać pracownik socjalny musi pełnić wiele ról - jesteśmy doradcami, rzecznikami, mediatorami, a przy tym wciąż poszukujemy nowych możliwości i rozwiązań.

Bywa i tak, że czujemy się bezsilni i bezradni, dlatego musimy wspierać się wzajemnie, podnosić kwalifikacje, szkolić i superwizować swoją pracę, aby nie wypalić się zawodowo, bo trzeba pamiętać, że pracownik socjalny jest też zwykłym człowiekiem ze swoimi radościami i smutkami, wzlotami i upadkami,

porażkami i sukcesami. To bardzo trudne - odciąć się w pracy od swoich trosk i z energią zająć się troskami innych. Dlatego też nasza praca wciąż wymaga od nas gotowości, wciąż odnawialnej energii i zapału, wiary i optymizmu. Staramy się ciągle podnosić jakość naszych działań, doskonalić swój warsztat i siebie samych ze świadomością, że ta droga nigdy się nie kończy...

W swojej pracy znajdujemy wiele radości i satysfakcji, ponieważ daje nam ona możliwość aktywnej samorealizacji i poczucie bycia częścią systemu wsparcia dla najbardziej potrzebujących. W tym systemie działa również wiele innych podmiotów, które niejednokrotnie ułatwiają nam pracę socjalną, wspierają nas i dzięki nim wzrasta skuteczność naszych interwencji. Chcemy na łamach "Przeglądu..." wyrazić im naszą wdzięczność, dlatego ustanowiliśmy symboliczny tytuł "Faworka OPS". Pierwszą uhonorowaną jednostką jest pyskowiicka Straż Miejska, dzięki której jesteśmy bardziej mobilni i szybsi w sytuacjach wymagających natychmiastowych działań. Serdecznie dziękujemy za wsparcie.

Dziękujemy również serdecznie firmie Schenker, która przekazała na rzecz OPS artykuły chemiczne, kosmetyczne i gospodarstwa domowego. Zostaną one rozdysponowane wśród naszych najbardziej potrzebujących klientów.

Realizując jedną z zasad kompleksowego zarządzania jakością,

czyli ciągłego doskonalenia, chcemy zwiększyć dostępność Ośrodka, dlatego informujemy wszystkich zainteresowanych, że od 1 grudnia br. w każdy czwartek pracujemy od godziny 7.30 do godziny 17.00.

Z dniem 1 stycznia 2006 r. uległa zmianie lokalizacja Referatu Świadczeń Rodzinnych, który został przeniesiony do głównej siedziby Ośrodka przy ul. Cichej 1.

Jesteśmy bardzo zainteresowani otrzymywaniem informacji zwrotnych od społeczności lokalnej i w związku z tym każdy mieszkaniec Pyskowic, a zwłaszcza osoby będące w kontakcie z pracownikami OPS, mogą anonimowo wyrazić swoją opinię dotyczącą jakości usług świadczonych przez pracowników Ośrodka. Serdecznie zapraszamy do wypełniania ankiety, ponieważ konstruktywne uwagi i sugestie pozwolą nam na eliminowanie niedociągnięć, kształtowanie standardów usług, a zatem pełniejsze zaspokajanie potrzeb społecznych.

W Nowym Roku życzymy Państwu wszelkiej pomyślności, spokoju, wiele radości i optymizmu, a więc umiejętności cieszenia się każdą chwilą i każdym drobiazgiem, bo życie z tych właśnie chwil i drobiazgów się składa. Warto je dostrzegać, celebrować, bo to buduje nasze poczucie szczęścia, a im bardziej czujemy się szczęśliwi, tym więcej potrafimy go dać innym.

LIDIA SELERZYŃSKA-MARTELA
KIEROWNIK OPS W PYSKOWICACH

Spotkanie u Kombatantów

17 grudnia Zarząd Koła Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych w Pyskowicach zorganizował w restauracji "Pod Ratuszem" spotkanie opłatkowe dla swoich członków i podopiecznych.

W uroczystości udział wzięli zaproszeni goście oraz przedstawiciele samorządowych władz Toszka, Wielowsi, Zbroslawic i Pyskowic. W spotkaniu uczestniczył także Ks. Prałat August Duffek. W czasie tego spotkania dokonano dekoracji Krzyżem Zasługi oraz wręczono Dyplomy Zasługi.

MACIEJ NIEMCZYŃSKI



Z prac Rady Miejskiej

Dokończenie ze str. 3

Wykonanie tej uchwały będzie polegało na sprawdzeniu zgodności wykonania przebudowy Placu Piłsudskiego z dokumentacją planistyczną.

• XXXVII/359/05 w sprawie: przyjęcia planu pracy Rady Miejskiej oraz planów pracy stałych komisji Rady na rok 2006. W uchwale ustalono zakres tematów, jakimi zajmować się będą w trakcie bieżącego roku komisje Rady. Ustalono również tematy, którym poświęcone będą debaty sesyjne.

JAROSŁAW BARAŃSKI

PRZEWODNIK SAMORZĄDOWY – TELEFONY

Urząd Miejski czynny:

poniedziałek, wtorek, środa, piątek od 7.30 do 15.30, czwartek od 9.00 do 17.00

Przewodniczący Rady Miejskiej	332-60-60
Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej	332-60-60
Burmistrz Miasta	332-60-00
Zastępca Burmistrza Miasta	332-60-00
Sekretarz Miasta	332-60-58
Skarbnik Miasta	332-60-32
Biurowisko Interesanta	332-60-20
Urząd Stanu Cywilnego	332-60-09
Obrona Cywilna	332-60-21
Dowody osobiste	332-60-22
Sprawy meldunkowe	332-60-23
Paszporty, sprawy wojskowe	332-60-24
Sprawy kultury, sportu	332-60-03
Obsługa bezrobotnych	332-60-78
Kasa Urzędu*	332-60-33
Podatki: od nieruchomości	332-60-34, 332-60-35
Podatki: od środków transportu, podatek od psa	332-60-37
Sekretariat Burmistrza Miasta i zastępcy Burmistrza	332-60-00, 332-60-01
FAX Urzędu	332-60-02
Biurowisko Rady Miejskiej	332-60-60, 332-60-61
Redakcja Przeglądu Pyskowickiego	332-60-66
Zespół Radców Prawnych	332-60-68, 332-60-69
Kadry	332-60-52
Gospodarka nieruchomościami	332-60-71, 332-60-73
Rolnictwo	332-60-74
Sprzedaż mieszkań	332-60-70
Gospodarka komunalna	332-60-13
Ochrona środowiska	332-60-14
Ewidencja działalności gospodarczej	332-60-76
Handel, lokale użytkowe	332-60-11
Najem mieszkań	332-60-10
Dodatki mieszkaniowe	332-60-77
Wspólnoty mieszkaniowe	332-60-16
Koordynator ds. zamówień publicznych	332-60-18
Architekt miejski,	332-60-48
plany zagospodarowania przestrzennego	
Promocja miasta	332-60-47
Inwestycje, budownictwo	332-60-50
Zespół Obsługi Placówek Oświatowych	332-60-40
Ośrodek Pomocy Społecznej	233-23-55
Miejska Biblioteka Publiczna	233-24-75
Miejski Ośrodek Kultury i Sportu	233-25-34
Miejski Żłobek Integracyjny	233-27-17
MZBM Spółka z o.o	233-32-60, 233-21-07
MPGK Spółka z o.o	233-98-09
Zespół Szkół Specjalnych	233-26-51
Zespół Szkół przy ul. Szkolnej 2	333-18-24, 233-32-48
Gimnazjum nr 1	233-26-85
Szkoła Podstawowa Nr 4	233-20-10
Szkoła Podstawowa Nr 6	233-23-17
Przedszkole Miejskie Nr 1	233-25-80
Przedszkole Miejskie Nr 2	233-27-51
Przedszkole Miejskie Nr 3	233-27-43
Przedszkole Miejskie Nr 4	233-22-15
Przedszkole Miejskie Nr 5	233-24-38
Konsultacyjny Punkt Pomocy Rodzinie	233-35-10
Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna	233-32-23
Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa	302-20-40

POGOTOWIA

Pogotowie ratunkowe 999 lub 233-29-98

Policja	997 lub 233-29-97
Straż Pożarna	998 lub 233-22-20
Straż Miejska	986 lub 332-60-06
Pogotowie gazowe	992 lub 233-26-42
Pogotowie wodno - kanalizacyjne	233-20-26
Pogotowie energetyczne	303-21-53
Szpital Powiatowy	233-24-24
Przychodnia Rejonowa przy ul. Wojska Polskiego	233-20-06
Przychodnia "Remedium"	233-87-62
Przychodnia przy ul. Sikorskiego	233-26-63
Stacja Opieki Caritas	233-27-78
Pomoc drogowa	233-32-44

APTEKI

"Centralna" ul. Armii Krajowej 20	233-25-67
"Dobra" ul. Wojska Polskiego 10	233-22-82
"Galenova" ul. Sikorskiego 23	233-25-00
"Leśna" ul. Wojska Polskiego 25	233-23-18
"Polvita" ul. Armii Krajowej 28	233-87-28
"Remedium" ul. Paderewskiego 11	233-28-09

INNE

Parafia pw. Św. Mikołaja	233-85-90
Parafia pw. Nawrócenia św. Pawła Apostoła	233-23-33
Parafia pw. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy	233-91-34
Urząd Poczty	233-27-27
Informacja PKP	231-15-61
Informacja PKS	231-44-02

* Kasa Urzędu czynna: poniedziałek, wtorek, środa, piątek od 9.00 do 15.00, czwartek od 10.00 do 16.30

UWAGA!!! W ostatnim roboczym dniu miesiąca kasa czynna do godziny 12.00.

O G Ł O S Z E N I A

14 lutego "Walentynki"

Pracownia Sukien Ślubnych
„Czar Bieli”

ul. Sikorskiego 31, Pyskowice zaprasza na wyprzedaz sukien slubnych z ekspozycji sklepowej (rozmiar 38-40). Wszystkie suknie w cenie 500 zł. Zapraszamy od godz. 10.00 do 18.00

ANGIELSKI I NIEMIECKI
TANIO!, tel. 0-502 533 619

Redakcja: ul. Strzelców Bytomskich 3, 44-120 Pyskowice, tel: (0-32) 332-60-66; fax (0-32) 332-60-02; e-mail: gazeta@pyskowice.pl

Krzysztof Łapucha - redaktor naczelny. Kolegium redakcyjne: T. Łęgowski, A. Popieluch, Z. Jezierski, T. Gorczyca, J. Barański, Z. Smuda. Opracowanie techniczne: Piotr Denisiewicz. Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów, przeredagowań i zmiany tytułów, nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i listów. Każdy z autorów bierze odpowiedzialność za prawdziwość faktów podanych w artykułach, informacjach i komunikatach.

Nakład 2500 egzemplarzy

Skład: Kontur-NET, Sośnicowice, tel. 0-604-458-351, druk: EPIGRAF, GLIWICE tel. 279-08-56, wydawca: GMINA PYSKOWICE

Spętnia się w pasji...

"Nie ma nic piękniejszego w życiu, niż spełniać się w swojej pasji i nic przyjemniejszego niż móc dzielić się nią z innymi" - tak mówi pani KATARZYNA BĄCZKOWSKA - malarka i autorka wierszy, pyskowiczanka.

Sztuką współczesną zajmuje się od wielu lat. Z zawodu manager. Udziela się społecznie i politycznie. Interesuje się astronomią, dużo czyta i podróżuje, pisze wiersze i krótkie opowiadania. W zeszłym roku wydała tomik wierszy i opowiadań "Myśli zebrane".

– *Pisanie i malowanie to moja potrzeba i pasja, piszę pod wpływem przeżyć i pragnień. Dużo eksperymentuję, próbuję, bawię się pędzlem i kolorem stosując własne, unikatowe techniki. Malowanie to moja pasja i hobby, rozładowanie emocji, ale też sposób na życie* - mówi.

Namalowała już ponad 250 prac, miała 12 wystaw w kraju i za granicą.

Część jej obrazów to prace abstrakcji - kolorowe, lekkie, pasujące do nowoczesnych mieszkań. Są też prace trudniejsze, dające do myślenia, warte głębszej



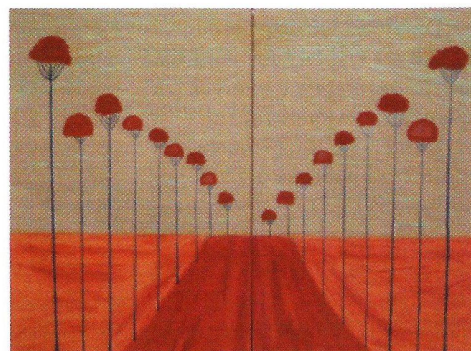
refleksji. Dzieła pani Katarzyny stale prezentowane są w sieci Restauracji PIZZA HUT - tam można je obejrzyć i zakupić.

Pracownia malarska i mała galeria sztuki mieści się w zaadoptowanym specjalnie garażu, gdzie obrazy wiszą na różnokolorowych ścianach.

Zapraszam do odwiedzenia galerii.
KRZYSZTOF ŁAPUCHA

OBLUDNI

*Szaro... Fala wzbierająca od środka,
jak pęczniająca złość
Niewiara w sens. Głucho...
Oddech jak puszcza wzmaga się i rośnie...
Jak grzbiet robaka... Pusto.
Szczęki zaciśnięte jak kleszcze przysawki.
Shit... I nic... Tylko złość i dno. Ja na dnie.
Wszystko jakoś źle. Beznadzieja.
Odchodzą i wiją się w dal i tu najbliższej.
A ten świat wokół...
Wiruje, mknie jak szary złoty krąg.
Tryska siła wokół drży aura
i rozchodzi mdło. Śpiew szarości wiję.
Fontanna złudzeń w blasku nieba
Kreują ją a zagra, a pośród niej ogniki
I naprężony pęczacz wydaje zew.
Okrutne płasy odchodzą, wiją się
W szary złoty krąg.*



**PRACOWNIA MALARSKA I GALERIA OBRAZÓW:
PYSKOWICE ul. ARMII KRAJOWEJ 29,
tuż przy miejskim targowisku.**

Kolejna wystawa w miejskim muzeum BOLESNE WSPOMNIENIA

W 61 rocznicę tragicznych przeżyć mieszkańców Pyskowic deportowanych do katorżniczej pracy w byłym Związku Sowieckim i repatriantów wysiedlonych z Kresów Wschodnich R.P. w Muzeum w Ratuszu prezentujemy wystawę poświęconą tym tragicznym wydarzeniom. Jak dużą liczbę rodzin w naszym mieście dotknęła deportacja, może świadczyć lista ponad 300-tu nazwisk, które udało się ustalić historykom, a które prezentujemy w gablotach.

Na dzień dzisiejszy nie udało się nam ustalić pełnej listy repatriantów, którzy osiedlili się w Pyskowicach. Po zebraniu tych danych przekazemy taką informację.

Do niniejszego tekstu dołączmy druk zaproszenia, które dopełnia informacje związane z wystawą. Szerszy materiał historyczny przekazany zostanie w folderach - zapraszamy.

WŁADYSŁAW MACOWICZ



**Muzeum
Miejskie**

*Dyrektor Miejskiego Ośrodka
Kultury i Sportu*

Zaprasza na otwarcie ekspozycji

*„ 61 rocznica Deportacji
Pyskowiczian do byłego
Związku Radzieckiego
w 1945 roku”*



17 styczeń 2006 roku.

Godz. 17.00

Pyskowice
Ratusz, Rynek 1

Informacja

Dostosowując zasady świadczenia usług do potrzeb klientów oraz przepisów prawa Górnoląaska Spółka Gazownictwa wprowadziła nowy wzór umowy sprzedaży gazu ziemnego wysokometanowego, na podstawie którego dostarcza paliwo gazowe oraz świadczy usługi na rzecz swoich klientów.

Proces wymiany umów przebiega stopniowo. Zgodnie z przyjętym harmonogramem wszystkie dotychczas obowiązujące umowy zostaną wymienione do końca grudnia 2006 roku.

Klienci, którzy otrzymali zaproszenie do odwiedzenia jednostki Handlowej Obsługi Klienta proszeni są o wybranie dogodnego dla siebie terminu wizyty w HOKu celem podpisania nowej umowy sprzedaży gazu. Przy podpisywaniu umowy niezbędne jest przedstawienie:

- dokumentu tożsamości,

- tytułu prawnego do posiadanego obiektu/lokalu (np. przydział na mieszkanie, umowa najmu/dzierżawy, akt notarialny, wypis z księgi wieczystej).

Spółka zakłada, że w pierwszym etapie umowy podpiszą głównie Klienci, którzy osobiście regulują płatności za gaz bezpośrednio w naszych kasach, natomiast w etapie późniejszym nasi przedstawiciele otrzymają stosowne umocowania prawne (pełnomocnictwa) i udadzą się bezpośrednio do klientów celem podpisania z nimi umowy.

Nowy wzór umowy sprzedaży gazu został opracowany w uzgodnieniu z Urzędem Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Nowa umowa dokładniej określa terminy dokonywania odczytów oraz płatności faktur (od daty otrzymania, a nie wystawienia faktury), zawiera szersze informacje o prawach przysługujących klientom, a jej załącznikiem jest pełny tekst lub wyciąg z obowiązującej Taryfy. Z treścią nowej umowy można się zapoznać na stronie internetowej www.gaz.zabrze.pl.



BUDŻET UCHWALONY

Dokończenie ze str. 1

utrzymanie cmentarza komunalnego (48 000 zł), wydawanie gazety lokalnej "Przegląd Pyskowicki" (34 100 zł).

Dział 750 Administracja publiczna - 4 551 237 zł - środki przeznaczone są na funkcjonowanie Rady Miejskiej (240 200 zł), Urzędu Miejskiego (3 774 912 zł), promocję miasta (90 000 zł).

Dział 751 Urzędy naczelnych organów władzy państwowej - 3 700 zł, kwota zostanie przeznaczona na prowadzenie i aktualizację rejestru wyborców.

Dział 752 Obrona narodowa - 2 500 zł - wypłaty zasiłków dla rodzin żołnierzy uznanych za jedynych żywicieli rodzin.

Dział 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa - 591 900 zł - środki przeznaczone na urządzenia obrony cywilnej oraz utrzymanie Straży Miejskiej. Zaplanowano zwiększenie zatrudnienia w Straży Miejskiej o 2 etaty oraz kwotę 120 000 zł przeznaczono na monitoring miasta.

Dział 756 Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych - 19 500 zł - środki pokryją koszty związane z poborem podatków i opłaty targowej.

Dział 758 Różne rozliczenia - 652 721 zł - kwota zawiera re-

zerwę ogólną (50 000 zł), kwotę 115 000 zł rezerwy celowej na remonty placówek oświatowych, 279 481 zł rezerwy na odprawy dla zwalnianych pracowników placówek oświatowych, 188 040 zł na podwyżki wynagrodzeń nauczycieli oraz kwotę 17 200 zł na wypłatę świadczeń zdrowotnych.

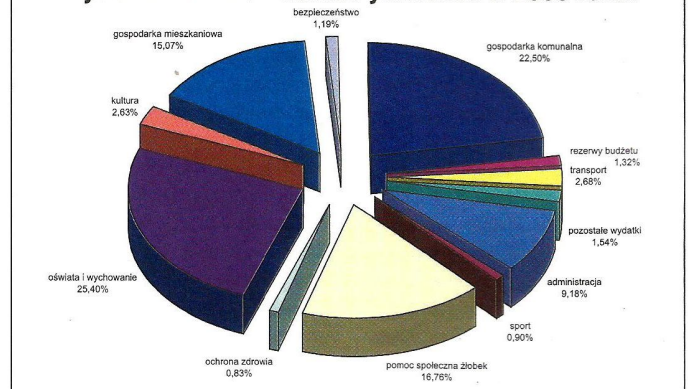
Dział 801 Oświata i wychowanie - 12 236 337 zł - kwota na utrzymanie szkół i przedszkoli, wynagrodzenia pracowników oświaty, funkcjonowanie ZOPO.

Dział 851 Ochrona zdrowia - 410 000 zł - środki na realizację Gminnego Programu Rozwiązywania Problemów Alkoholowych (220 000 zł), zakup sprzętu dla Szpitala Powiatowego w Pyskovicach (50 000 zł), usługi z zakresu opieki pielęgniarstwa i rehabilitacyjnej (140 000 zł).

Dział 852 Pomoc społeczna - 7 843 330 zł - zasiłki i pomoc w naturze (1 010 974 zł), dodatki mieszkaniowe (1 555 000 zł), utrzymanie Ośrodka Opieki Społecznej (789 680 zł), świadczenia rodzinne i zaliczka alimentacyjna (4 343 108 zł).

Dział 853 Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej - 465 100 zł - środki na utrzymanie Miejskiego Żłobka Integracyjnego.

Wydatki budżetu Miasta Pyskowice w 2006 roku.



Dział 854 Edukacyjna opieka wychowawcza - 680 198 zł - kwota przeznaczona na prowadzenie świetlic dla uczniów w szkołach (242 808 zł), Ogniska Pracy Pozaszkolnej (131 540 zł) w ramach jego pracy odbywają się zajęcia z SKS i inne zajęcia pozaszkolne, kwotę 280 000 zł przeznacza się na wycieczki i inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży. Należy jednak nadmienić, że środki te pochodzą z wpłat dokonywanych przez uczniów.

Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska - 11 153 000 zł - środki przeznaczone na: budowę rurociągu tłocznego (7 725 000 zł), kanalizację ul. Wyszyńskiego (1 800 000 zł z pożyczki z WFOŚiGW), oczyszczanie ulic latem i zimą (400 000 zł), utrzymanie zieleni i wykonanie urządzeń zabawowych (268 000 zł), oświetlenie ulic, placów i dróg (560 000 zł), gospodarkę odpadami (330 000 zł) oraz rozwiązywanie zjawiska bezpańskich psów - wyłapywanie i opłaty za schroniska.

Dział 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowe - 1 302 469 zł - środki na funkcjonowanie Miejskiej Biblioteki Publicznej (521 600 zł) oraz Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu (780 869 zł).

Dział 926 Kultura fizyczna i sport - 446 548 zł - kwota obejmuje dotacje na szkolenie dzieci i młodzieży przez kluby sportowe (84 000 zł), organizowanie imprez miejskich, ferie i wakacje w mieście, utrzymanie obiektów sportowych, utrzymanie obiektów sportowych: Hala sportowa, korty tenisowe i stadion (301 670 zł)

Ostateczny kształt budżetu, umożliwiający realizację szeregu zadań inwestycyjnych, powstał po intensywnej pracy komisji Rady Miejskiej, Klubów Radnych nad projektem budżetu przedstawionym przez burmistrza. Zgłoszono szereg poprawek do projektu, które zaakceptowane przez burmistrza nadały mu obecny kształt.

JOLANTA DROZD

Ferie z MOKIS-em

Miejski Ośrodek Kultury i Sportu zaprasza wszystkie dzieciaki duże i małe na ferie zimowe.

Proponujemy wam niezapomnianą przygodę z tańcem, teatrem, góorskimi wyprawami i przygodami na lodowisku.

W programie:

- wycieczki w góry - Brenna, Ustroń, Wisła, Szczyrk
- warsztaty teatralne
- warsztaty Break Dance
- warsztaty tańca renesansowego
- warsztaty krawieckie
- wyjazdy na lodowisko
- kulig z pieczeniem kiełbasek
- poranki filmowe
- dyskoteki dla dzieci i młodzieży
- zajęcia sportowe na Hali Sportowej im. Huberta Wagnera

Zapisy prowadzi Miejski Ośrodek Kultury i Sportu w Pyskovicach
tel. 233-25-34; 333-03-48

KLUB PLASTYCZNY DLA DOROSŁYCH
ZAPRASZAMY
WSZYSTKICH KTÓRZY SKOŃCZYLI 18 LAT
ŚRODA
16.00 - 21.00

BAPRAWA

ODERWIJ SIĘ OD KŁOPOTÓW I SZAREJ CODZIENNOŚCI...
NAUCZ SIĘ BAWIĆ KOLORAMI...

Blisze informacje w sekretariacie MOKISu lub pod nr tel. 233-25-34